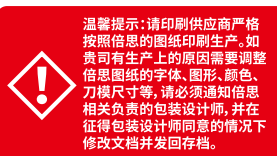


baseus		倍思包装设计稿件信息			
产品名称: OS-倍思 PicoGo Air AMT2 半无线蓝牙鼠标 5000mAh 23W Q2.0快充 (含: 挂绳锁扣) 1USB-C+1USB-A(2W)+3A 智能磁吸1*鼠标线					
产品型号:	料号: 1100061027				
方案编码: /	编码&版本: PB7959ZC-PA0A				
平面设计师: 郭世通	结构设计师: 鲁鹏帆				
物料描述: PB7959Z 说明书(80g无荧光白牛皮/双圈1+1专印/耐刮/耐折(80*75mm)8页16P/180A					



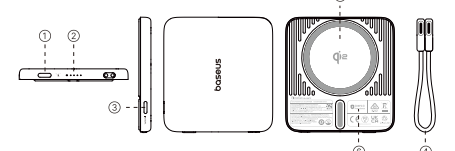
版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	20260828	初始发行





1. FUNCTIONS OF PARTS

CZ: Funkcie časti | **DE:** Funktionen der Teile | **ES:** Funciones de las partes |
FR: Fonctions des différents parties | **HU:** az alkatrészek funkciói | **ID:** Fungsi Komponen |
IT: Funzioni delle parti | **JP:** 部品の機能 | **KR:** 부품 기능 | **NL:** Functies van onderdelen |
PL: Funkcje części | **PT:** Funções das Peças | **RU:** Функции деталей | **RU:** Функции деталей |
SE: Delarnas funktioner | **TR:** Parçaların işlevleri | **UA:** Функції частин |
VI: Chức năng của các bộ phận | **중:** 부품 기능 | **ع:** وظائف الأجزاء | **AR:**



EN

- 1. Power button
- 2. Battery indicator
- 3. USB-C port
- 4. Built-in C-to-C cable
- 5. Wireless charging area
- 6. NFC detection area

CZ

- 1. Tlačítko napájení
- 2. Indikátor baterie
- 3. Port USB-C
- 4. Vestavěný kabel C-C
- 5. Oblast bezdrátového nabíjení
- 6. Oblast detekce NFC

DE

- 1. Ein-/Aussschalter
- 2. Akkuanzeige
- 3. USB-C-Anschluss
- 4. integriertes C-zu-C-Kabel
- 5. Bereich für kabelloses Laden
- 6. NFC-Erkennungsbereich

• 01 •

ES	1. Botón de encendido 2. Indicador de batería 3. Puerto USB-C 4. Cable C-C integrado 5. Zona de carga inalámbrica 6. Área de detección NFC	FR	1. Bouton d'alimentation 2. Indicateur de batterie 3. Port USB-C 4. Câble C-C intégré 5. Zone de charge sans fil 6. Zone de détection NFC	HU	1. Bekkapcsológomb 2. Akkumulátor jelző 3. USB-C port 4. Beépített C-kábel 5. Vezetéknélküli töltőterület 6. NFC-azonosítási terület
ID	1. Tombol daya 2. Indikator daya 3. Port USB-C 4. Kabel C-C Internal 5. Area pengisian daya nirkabel 6. Area deteksi NFC	IT	1. Pulsante di accensione 2. Indicatore della batteria 3. Port USB-C 4. Cavo C-C integrato 5. Area di ricarica wireless 6. Area di rilevamento NFC	JP	1. 電源ボタン 2. バッテリーインジケータ 3. USB-Cポート 4. 内蔵ケーブル 5. ワイヤレス充電エリア 6. NFC検出エリア
KR	1. 전원 버튼 2. 배터리 표시등 3. USB-C 포트 4. 내장 C-C 케이블 5. 무선 충전 영역 6. NFC 감지 영역	NL	1. Aan/Uit-knop 2. Batterij-indicator 3. USB-C-poort 4. Ingebouwd C-C-kabel 5. Draadloos opladingsgebied 6. NFC-identificatiegebied	PL	1. Przycisk zasilania 2. Wskaźnik baterii 3. Port USB-C 4. Wbudowany kabel C-C 5. Obszar ładowania bezprzewodowego 6. Obszar wykrywania NFC
PT	1. Botão de ligar/desligar 2. Indicador de bateria 3. Porta USB-C 4. Cabo C-C integrado 5. Área de carregamento sem fios 6. Área de deteção NFC	RO	1. Buton de pornire 2. Indicator baterie 3. Port USB-C 4. Cablu C-C încorporat 5. Zonă de încărcare wireless 6. Zonă de detecție NFC	RU	1. Кнопка питания 2. Индикатор батареи 3. Порт USB-C 4. Встроенный кабель C-C 5. Зона беспроводной зарядки 6. Зона обнаружения NFC
SE	1. Strömknapp 2. Batteriindikator 3. USB-C-port 4. Inbyggd C-C-kabel 5. Område för trådlös laddning 6. NFC-detekteringsområde	TR	1. Güç düğmesi 2. Pil göstergisi 3. USB-C portu 4. Entegre C-C kablosu 5. Kablosuz şarj alanı 6. NFC algılama alanı	UA	1. Кнопка живлення 2. Індикатор заряду батареї 3. Порт USB-C 4. Вбудований кабель C-C 5. Зона бездротової зарядки 6. Зона виявлення NFC

VI	중문	AR
1. Hút nguồn	1. 電源吸摺	1. 充電器
2. Đèn báo pin	2. 電量表示燈	2. 充電狀態
3. Cổng USB-C	3. USB-C 埠	3. USB-C 插口
4. Cổng C-đọc thẻ	4. 外置 C-C 埠	4. 外置 C-C 插口
5. Khu vực sạc không dây	5. 無線充電區域	5. 無線充電區
6. Khu vực nhận điện NFC	6. NFC 感應區域	6. NFC 感應區

(+) 2. MAGNETIC WIRELESS CHARGING

CZ: Magnétičké bezdrátové nabíjení | **DE:** Magnetisches kabelloses Laden | **ES:** Carga inalámbrica magnética | **FR:** Chargement magnétique sans fil | **HU:** Mágneses vezeték nélküli töltés | **JP:** マグネットレスワイヤレス充電 | **PL:** Ładownica magnetyczna bezprzewodowa | **RU:** Индукционная беспроводная зарядка | **SE:** Magnetisk trådlös laddning | **TR:** Manyetik kablosuz şarj | **UA:** Магнітна бездротово зарядка | **VI:** Sạc không dây từ tính | **중문:** 磁吸無線充電 | **AR:** 充電区域

-33-

3. CHARGING DEVICES USING THE CHARGING CABLES

CZ: Nabíječi zařízení pomocí nabíjecí kabelů |
DE: Aufladen Ihrer Geräte mit Ladekabeln |
ES: Carga de dispositivos con cables de carga |
FR: Recharge de vos appareils avec des câbles de charge |
HU: Eszközök töltése töltőkábelrel hálózatról |
ID: Isi Daya Perangkat Anda Menggunakan Kabel Pengisian Daya |
IT: Ricaricare i dispositivi tramite cavi di ricarica |
JP: 充電ケーブルでモバイルデバイスを充電 | **KR:** 소켓에 케이블을 이용한 기기 충전 |
NL: Uw apparaten opladen met oplaadbare |
PL: Ładowanie urządzeń za pomocą kabli do ładowania |
PT: Carregamento de Seus Dispositivos Usando Cabos de Carregamento |
RO: Dispozitive de încărcare care utilizează cablurile de încărcare |
RU: Запитка устройств зарядным кабелем |
SE: Ladda enheter med hjälp av laddningskablar |
Sr: Svi Kablovan Kulanarak Chazabnina Sarj Etine |
UA: Зарядка пристроїв за допомогою зарядних кабелів |
VI: Sạc thiết bị của bạn bằng cáp sạc | **중:** 使用充電ケーブルで装置充電 |

AR: شحن أجهزتك باستخدام كبلات الشحن

4. POWER BUTTON

CZ: Tlačítko napájení | **DE:** Power-Taste | **EN:** Button de encendido | **FR:** Bouton d'alimentation |
HU: Bekapcsológomb | **IT:** Tasto di spegnimento | **JP:** 電源ボタン
KR: 전원 버튼 | **NL:** Aan/uit knop | **PL:** Przycisk zasilania | **PT:** Botão de Energia |
RO: Buton de alimentare | **RU:** Кнопка включения | **SE:** Släck brytare | **TR:** Güç Düğmesi |
UA: Кнопка ввіключення | **VN:** Nút nguồn | **중문:** 电源按钮 | **عربي:** زر إطفاء

FR

Appuyez brièvement : Marche
Appuyez et maintenez : Arrêt
Appuyez deux fois : Mode facile courant
actif/désactivé

EN

Single Press: Power On
Press and Hold: Power Off
Double Press: Low Current Mode On/Off

CZ

Jedno stisknutí: Zapnutí
Stisknutí a podržte: Vypnutí
Dvojitě stisknutí: Zapnutí/vypnutí režimu nízké
proudu

DE

Kurzes Drücken: Einschalten
Langes Drücken: Ausschalten
Zweimal drücken: Niedrigstrommodus ein/aus

ES

Apriete la púls: Encendido
Mantenga pulsado: Apagado
Presionar dos veces: Modo de baja corriente
activado/desactivado

HU

Egyszeri megérintés: Bekapcsolás
Lenyomva tartás: Kikapcsolás
Dupla megérintés: Alacsony áramerősségű
üzem mód be/ki

-15-

ID	IT
Tekan satu kali: Hoppikan Tekan dan tahan: Markkan Tekan Dua Kali: Mode Atau Kunci Hôp/Mati	Premi una volta: Accensione Premi premuto: Spegnimento Premere due volte: Modifica a bassa corrente Accensione/Spia
JP	KR
短押し: 電源オン 長押し: 電源オフ 短押し・短押し: トードオン/オフ	한 번 누름: 전원 켜기 길게 누름: 전원 끄기 짧게 누름: 자전류 모드 켜기/끄기
EN	PL
Nr. klik druknąć: Vermogen aan Twee keer drukken: Vermogen uit Twee keer drukken: Lucht-stroomcircuit aansluit	Podciśnięcie nacisnąć: Włączenie Naciśnięcie i przytrzymanie: Wyłączenie Zasilania Dwa razy nacisnąć: Włączenie/Wyłączenie trybu niskiego natężenia
PT	RO
Pressionar uma vez: Liga Pressionar e segurar: desliga Pressione duas vezes: Modo de baixa corrente ativado/desativado	O singură apăsare: Pomire Apăsări şi ținut apăsat: Căut Apăsare dublă: Mod curent scăzut aprins/oprit
RU	SE
Однократное нажатие: Включение Нажатие и удерживание: Выключение питания Нажатие дважды: Режим работы с низким потреблением энергии	Tryck: Ström på Tryck och håll: Släng av Dubbeltryck: Låge för låg ström på/av
TR	UA
Basen beşer Güç Açma Besen ve basılı tutma: Kapama Ru Kıs Bas: Düşük Akım Modu Açma/Kapama	Однократное нажатие: Увімкнення Натискіть і утримуйте: вимкнення живлення Натисніть двічі: Увімкнення / вимкнення режиму малого струму
VI	중
Nhấn một lần: Bật Nhấn và giữ: Tắt nguồn Nhấn hai lần: Bật chế độ dòng điện thấp	單按: 電源開啟 長按: 電源關閉 短按兩下: 電電流模式開啟/關閉
	AR
	الضغط المزدوج: تشغيل التيار المنخفض الضغط مع الاستمرار: إيقاف التيار المنخفض الضغط مرتين: تشغيل التيار المنخفض مع التيار المنخفض

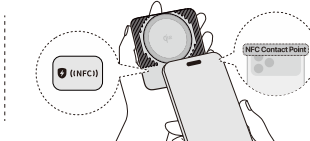
5. RECHARGING

CZ: Nabíjení | **DE:** Wiederaufladen | **ES:** Recarga | **FR:** Recharge | **HU:** Töltés | **ID:** Pengisian ulang | **IT:** Ricaricare | **JP:** 再充電 | **KR:** 재충전 | **NL:** Opladen | **PL:** Ładowanie | **PT:** Recarregar | **RO:** Reîncărcare | **RU:** Наполнение | **SE:** Upladdning | **TR:** Yendirmeye geçirmek | **UA:** Наповнення | **VN:** Sạc pin | **중국어:** 充电 | **아랍어:** إعادة الشحن | **AR:** إعادة شحن البطارية




6. BATTERY INFO CHECK

CZ: Kontrola stavu baterie | **DE:** Batteriestatus prüfen | **ES:** Comprobación del estado de la batería | **FR:** Vérification de l'état de la batterie | **HU:** Akkumulátor állapot ellenőrzése | **ID:** Pemeriksaan Status Baterai | **IT:** Verifica dello stato della batteria | **JP:** バッテリー情報の確認 | **KR:** 배터리의 정보 확인 | **NL:** Batterijstatus controleren | **PL:** Sprawdzanie stanu baterii | **PT:** Verificação do estado da bateria | **RO:** Verificarea stării bateriei | **RU:** Проверка уровня заряда аккумулятора | **SE:** Batteri statuskontroll | **TR:** Pil Durumu Kontrolü | **UA:** Перевірка заряду акумулятора | **VN:** Kiểm tra trạng thái pin | **중국어:** 电池健康状况 | **아랍어:** الحالة من البطارية | **AR:** الحالة من البطارية

EN - Download the baseus app. - Connect the power bank to the app via NFC. - Follow the on-screen instructions to complete connection and check battery status.	CZ - Stáhněte si aplikaci baseus. - Připojte powerbank k aplikaci pomocí NFC. - Konfigurační poše postupně na obrazovce a dokončete připojení a kontrolu stavu baterie.
FR - Laden Sie die baseus App herunter. - Verbinden Sie die Powerbank über NFC mit der App. - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung herzustellen und den Batteriestatus zu prüfen.	ES - Descargue la aplicación baseus. - Conecte la batería externa a la aplicación mediante NFC. - Siga las instrucciones en pantalla para completar la conexión y comprobar el estado de la batería.
ID - Unduh aplikasi baseus. - Hubungkan power bank ke aplikasi melalui NFC. - Ikut petunjuk di layar untuk menyelesaikan koneksi dan memeriksa status baterai.	HU - Töltsd le a baseus alkalmazást. - Csatlakoztasd a power bankot az alkalmazáshoz NFC segítségével. - Kövesd a képernyőn megjelenő utasításokat a csatlakozás befejezéséhez és az akkumulátor állapotának ellenőrzéséhez.
JP - baseusアプリをダウンロードします。 - NFCで接続してモバイルバッテリーをアプリに接続します。 - 画面の指示に従い、接続を完了し、バッテリーの電量を確認します。	IT - Scaricare l'app baseus. - Collegare il power bank all'app tramite NFC. - Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la connessione e verificare lo stato della batteria.
KR - baseus 앱을 다운로드합니다. - NFC를 통해 모바일 배터리를 앱에 연결합니다. - 화면 안내에 따라 연결을 완료하고 배터리 상태를 확인합니다.	KR - baseus 앱을 다운로드합니다. - NFC를 통해 모바일 배터리를 앱에 연결합니다. - 화면 안내에 따라 연결을 완료하고 배터리 상태를 확인합니다.



Facebook
@Baseus.fans



Instagram
@baseus_global



X (Twitter)
@Baseus_Gloabl



YouTube
@Baseusofficial



TikTok
@baseus.us



FR

**Cet appareil
et cordons
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



PAP

Raccolta carta

使用环境温度/Operating temperature:
Non-tropical area, 0°C to 30°C(32°F to 86°F)
儲存环境温度/Storage temperatures:
0°C to 40°C (32°F to 104°F)

Designed by Baseus / Made in China / PB7996Z-PA0A / 1100061027

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangbei Community, Shanshan Street, Longgang District, Shenzhen
Website: [www.baseus.com\(GlobaI\)](http://www.baseus.com(GlobaI))

If you need help, please contact us.



(Global) +1 800 220 8056



(Global) care@baseus.com

NL 1. Download de baseus-app. 2. Verbind de powerbank met de app via NFC. 3. Volg de instructies op het scherm om de verbinding te voltooien en de batterijstatus te controleren. PT 1. Transferir a aplicação baseus. 2. Ligue o power bank à aplicação através de NFC. 3. Siga as instruções no ecrã para concluir a ligação e verificar o estado da bateria. RU 1. Загрузите приложение baseus. 2. Подключите внешний аккумулятор к приложению через NFC. 3. Следуйте инструкции на экране, чтобы завершить подключение и проверить состояние аккумулятора. TR 1. Baseus uygulamasını indirin. 2. PowerBank'i NFC üzerinden uygulamaya bağlayın. 3. Başlangıç talimatlarını ve pil durumunu kontrol etki ekranında talimatları izleyin.	PL 1. Pobierz aplikację baseus. 2. Połącz powerbank z aplikacją za pomocą NFC. 3. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć połączenie i sprawdzić stan baterii. RO 1. Descărcati aplicația baseus. 2. Conectați power bank-ul la aplicația prin NFC. 3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea și a verifica starea bateriei. SE 1. Ladda ner Baseus-appen. 2. Anslut powerbanken till appen via NFC. 3. Följ anvisningarna på skärmen för att slutföra anslutningen och kontrollera batteristatusen. UA 1. Завантажити застосок baseus. 2. Підключити зарядний до застоску через NFC. 3. Дотримуватись інструкцій на екрані, щоб завершити підключення та перевірити стан батареї.
VI 1. Tải ứng dụng baseus. 2. Kết nối pin sạc dự phòng với ứng dụng qua NFC. 3. Làm theo hướng dẫn trên màn hình để hoàn tất kết nối và kiểm tra trạng thái pin.	印 1. 下载 Baseus 应用程序。 2. 通过 NFC 将充电器连接到应用程序。 3. 按照屏幕指示完成连接、检查电池状态。 AR 1. مبرر با تطبيق baseus. 2. مبرر با تطبيق مبرر عبر NFC. 3. اتبع التعليمات على الشاشة لإكمال الاتصال والتحقق من حالة البطارية.

 7. SPECIFICATIONS	
Model No. CZ: C de modelo DE : Modelo ES : 1.º de modelo FR: N.º de modèle HU : Modelszám ID : Model No. IT : N. modello JP: 型番 KR : 모델 번호 NL : Modelnr PL : Numer modelu PT: Modelo nº RU : Номер модели RU : Модел № SE: Modelnr TR : Model Numarası UA : Модел № VI : Số mẫu 型番 رقم الموديل AR :	E00365
Capacity CZ: Kapacita DE : Kapazität ES : Capacidad FR : Capacité HU: Kapacitás ID : Kapasitas IT : Capacità JP : 容量 용량 NL: Capaciteit PL : Pojemność PT : Capacidade RU : Capacitate RU: Мощности TR : Kapasite UA : Емкості VI: Dung lượng 容量 電流容量 AR :	5000mAh 3.37V 15.55Wh
USB-C Input CZ: Vstup USB-C DE : USB-C-Eingang ES : Entrada USB-C FR: Entrée USB-C HU : USB-C bemenet ID : Input USB-C IT: Ingresso USB-C JP : USB-C入力 KR : USB-C 입력 NL: USB-C-ingang PL : Wejście USB-C PT : Entrada USB-C RU: Ingresso USB-C RU : Выход USB-C SE: Ingressar USB-C TR : USB-C Giriş UA : Вхід USB-C VI: Cổng nối đầu vào USB-C 輸入 USB-C 輸入 AR :	5V=3A, 9V=2A
USB-C Output CZ: Výstup USB-C DE : USB-C-Ausgang ES : Salida USB-C FR: Sortie USB-C HU : USB-C kimenet ID : Output USB-C IT: Uscita USB-C JP : USB-C出力 KR : USB-C 출력 NL: USB-C-uitgang PL : Wyjście USB-C PT : Saída USB-C RU: Ingresso USB-C RU : Выход USB-C SE: Ingressar USB-C TR : USB-C Çıkış UA : Вихід USB-C VI: Cổng nối đầu ra USB-C 輸出 USB-C 輸出 AR :	5V=2.4A, 9V=2.77A, 12V=2.55A, 12V=1.5A

Wireless Output CZ: bezdrátový výstup DE: Drahtlose Ausgabe ES: Salicón inalámbrico FR: Sortie sans fil HU: Vezeték nélküli kimenet ID: Output Nirkabel IT: Uscita wireless JP: ワイヤレス出力 KR: 무선 출력 NL: Draadloze uitgang PL: Wyjście bezprzewodowe PT: Saída sem fio RU: Беспроводной выход SE: Trådlös utgång TR: Kablosuz Çıkış UA: Безпроводний вихід VI: Đầu ra không dây zh: 無線輸出 AR: مخرج لاسلكي	5W / 7.5W / 10W / 15W	
Total Output CZ: Celkový výkon DE: Gesamtleistungsleistung ES: Salida total FR: Sortie totale HU: Összes kimenet ID: Total output IT: Uscita totale JP: 総合出力 KR: 총 출력 NL: Totale uitvoer PL: Moc całkowita PT: Saída Total RU: Iесная мощность SE: Totala utgåvan TR: Toplam Çıkış UA: Загальна вихідна потужність VI: Tổng công suất đầu ra zh: 总输出 AR: مخرج اجمالي	5W~2.4A	
Contents CZ: Obsah DE: Inhalt ES: Contenido FR: Contenu HU: Tartalom ID: Isi IT: Contenuto JP: 梱包物 KR: 포장 내용물 NL: Inhoud PL: Zawartość PT: Conteúdo RU: Содержание SE: Innehåll TR: İçerik UA: Зміст VI: Nội dung zh: 包装明细 AR: محتويات		
 Power Bank x1	 USB-C to USB-C Cable x1	 Quick Start Guide x1

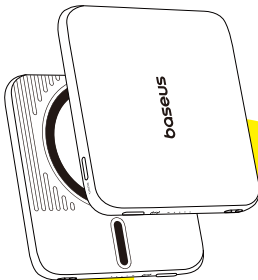
[illegible]

 8. WARRANTY			
Contact Us: ① care@baseus.com ② https://www.baseus.com ③ +1 800 220 8056 (US)			
EN	Customer Service 1. 24-Month Warranty 2. Lifetime Tech Support	DE	Kundendienst 1. 24-monatige Garantie 2. Lebenslange technische Unterstützung
FR	Service à la clientèle 1. Garantie de 24 mois 2. Assistance technique à vie	ID	Layanan Pelanggan 1. Garansi 24 bulan 2. Dukungan Teknis Seumur Hidup
JP	カスタマーサービス 1. 24ヶ月間の保証 2. ライフタイムテクニカルサポート	KR	고객 서비스 1. 24개월 보증 2. 평생 기술 지원
PL	Obsługa klienta 1. Poręczenie gwarancji 2. Dożywotnie wsparcie techniczne	PT	Atendimento ao consumidor 1. Garantia de 24 meses 2. Suporte técnico vitalício
TR	Müşteri Hizmetleri 1. 24 Aylık Garanti 2. Ömür Boyu Teknik Destek	UA	Освітнення гарантії 1. 24-місячна гарантія 2. Безперервна технічна підтримка
中文	客户服务 1. 24个月质保 2. 终身技术支持	CZ	Kundiservis 1. 24 měsíců záruka 2. Dobažité technické podpora
RO	Serviciul client 1. Garanție de 24 de luni 2. Asistență tehnică pe viață	SE	Kundtjänst 1. 24 månaders garanti 2. Livslång teknisk support
ES	Servicio al Cliente 1. Garantía de 24 meses 2. Soporte Técnico de por vida	IT	Assistenza clienti 1. Garanzia di 24 mesi 2. Supporto tecnico a vita
NL	Klantenservice 1. 24 maanden garantie 2. Levenslange technische ondersteuning	RU	Служба поддержки 1. Гарантия 24 месяца 2. Безпрерывная техническая поддержка
VI	Dịch vụ khách hàng 1. Bảo hành 24 tháng 2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời	HU	Ügyfélszolgálat 1. 24 hónapos garancia 2. Éleutható technikai támogatás
AR	خدمة العملاء 1. ضمان 24 شهر 2. دعم فني مدى الحياة		

b baseus

QUICK START GUIDE

Baseus PicoGo Air
AMT2 Magnetic Power Bank
5000mAh 25W



For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit

<https://www.baseus.com/pages/support-center>

